



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

14 July 2000

Russian

Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Пункт 84 предварительной повестки дня*

Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Осуществление рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III)

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Страница</i>
I. Введение	1-2	2
II. Решения, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательными органами	3-29	3
A. Механизм и методы работы Комитета по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III	4-8	3
B. План действий Управления по вопросам космического пространства.....	9-14	4
C. Создание партнерских отношений с промышленностью	15-16	5
D. Поощрение участия молодежи в космической деятельности	17-18	6
E. Всемирная неделя космоса	19-24	6

* A/55/150.

	<i>Пункты</i>	<i>Страница</i>
F. Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и новые и нетрадиционные источники финансирования в интересах осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III	25-29	7
III. Стратегия и деятельность, осуществляемая Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники	30-41	8
A. Переориентация Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники после ЮНИСПЕЙС-III	30-32	8
B. Практикумы, учебные курсы/симпозиумы	33-34	9
C. Создание местного потенциала	35-38	10
D. Консультативно-технические услуги	39	11
E. Длительные стажировки	40-41	12
IV. Изменения в области межучрежденческого сотрудничества	42-52	12
A. Решения, принятые Межучрежденческим совещанием по космической деятельности	43-46	12
B. Инициативы, предпринятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-техническим подкомитетом в целях укрепления межучрежденческого сотрудничества	47-49	13
C. Сотрудничество между Управлением по вопросам космического пространства и другими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций	50-52	14
V. Укрепление Международной службы космической информации	53-55	14
VI. Заключение	56-58	15

I. Введение

1. В своей резолюции 54/68 от 6 декабря 1999 года Генеральная Ассамблея с удовлетворением приняла к сведению доклад третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС-III)¹, которая состоялась в Вене 19-30 июля 1999 года, и одобрила резолюцию, озаглавленную "Космос на рубеже тысячелетий: Венская декларация о космической деятельности и развитии человеческого общества"². В этой резолюции Ассамблея настоятельно призвала правительства, органы, организации и программы системы Организации

Объединенных Наций, а также межправительственные и неправительственные организации и связанные с космонавтикой отрасли промышленности принять необходимые меры по обеспечению эффективного осуществления Венской декларации, а также призвала всех, кого это касается, осуществить вынесенные ЮНИСПЕЙС-III рекомендации.

2. В той же резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии доклад об осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. Во исполнение этой просьбы в настоящем докладе представлена информация о ходе осуществления рекомендаций Конференции. Работа над докладом

завершалась после завершения сорок третьей сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, которая проводилась в Вене 7-16 июня 2000 года, с тем чтобы отразить в нем итоги этой сессии.

II. Решения, принятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательными органами

3. В соответствии с резолюцией 54/67 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1999 года Научно-технический подкомитет Комитета по использованию космического пространства в мирных целях на своей тридцать седьмой сессии вновь созвал Рабочую группу полного состава для рассмотрения будущей работы Подкомитета в свете рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. Рабочая группа полного состава рассмотрела вопросы, касающиеся осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III и работы Подкомитета, и вынесла ряд рекомендаций, которые изложены в ее докладе (A/АС.105/736, приложение II). На своей сорок третьей сессии Комитет одобрил эти рекомендации Рабочей группы полного состава и обеспечил дальнейший прогресс в решении следующих вопросов, связанных с осуществлением рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III: а) механизм и методы работы Комитета, в том числе методы вовлечения неправительственных организаций в свою работу; б) меры, которые надлежит принять Управлению по вопросам космического пространства Секретариата; в) укрепление партнерских отношений Подкомитета с промышленностью; г) создание в рамках Комитета консультативного механизма для поощрения участия молодежи в космической деятельности; д) проведение ежегодно в период с 4 по 10 октября Всемирной недели космоса; и е) новые и нетрадиционные источники финансирования.

А. Механизм и методы работы Комитета по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III

4. Рабочая группа полного состава Научно-технического подкомитета рассмотрела стратегию решения глобальных задач, изложенных в Венской декларации. Что касается мер, которые надлежит принять

в рамках Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, то Рабочая группа полного состава пришла к выводу, что нынешняя структура повестки дня Подкомитета³ будет способствовать рассмотрению представляющих глобальный интерес проблем и осуществлению соответствующих элементов стратегии, указанных в Венской декларации, которые имеют отношение к работе Подкомитета.

5. Рабочая группа полного состава рекомендовала Подкомитету рассмотреть указанные в Венской декларации основные вопросы стратегии в рамках многолетних планов работы. На основе рекомендаций Рабочей группы полного состава Комитет согласился с тем, что в повестку дня тридцать восьмой сессии Подкомитета в 2001 году войдут следующие пункты, рассматриваемые в соответствии с трехлетними планами работы: а) средства и механизмы укрепления межучрежденческого сотрудничества и обеспечения более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках и среди учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций; и б) создание комплексной глобальной системы борьбы со стихийными бедствиями на основе использования космической техники.

6. Что касается роли Научно-технического подкомитета и его Рабочей группы полного состава в осуществлении рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III, то Комитет согласился с тем, что Подкомитету следует поручить проводить обсуждение этого вопроса и ежегодно представлять Комитету доклад о своих выводах и рекомендациях для окончательного утверждения и/или внесения изменений. Комитет согласился также с тем, что Подкомитет будет проводить обсуждение этого вопроса в рамках своей Рабочей группы полного состава.

7. Что касается собственной роли, то Комитет решил рассматривать вопросы, касающиеся осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III, в рамках отдельного пункта повестки дня в ходе своих сессий, которые будут проведены в 2001-2004 годах. На этих сессиях Комитет, возможно, будет учреждать рабочую группу полного состава для рассмотрения некоторых вопросов в рамках этого пункта повестки дня. Комитет согласился с тем, что на своей сорок седьмой сессии в 2004 году он подготовит для обзора и оценки Генеральной Ассамблеей доклад о ходе

осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III в соответствии с резолюцией 54/68 Ассамблеи.

8. В ходе сорок третьей сессии Комитета был поднят также вопрос об участии в космической деятельности гражданского общества, включая промышленность. Комитет принял к сведению реализуемую в настоящее время под эгидой Международной астронавтической федерации (МАФ) инициативу в рамках темы "Приоритеты космической деятельности в XXI веке", а также другие инициативы по привлечению неправительственных организаций к осуществлению отдельных рекомендаций, вытекающих из ЮНИСПЕЙС-III. Комитет согласился с тем, что Научно-техническому подкомитету следует рассмотреть эти инициативы и представить Комитету на его сорок четвертой сессии в 2001 году доклад о своих выводах и мнениях относительно способов участия неправительственных организаций. Международные и многонациональные неправительственные организации будут контактировать с Комитетом прежде всего через Управление по вопросам космического пространства, что обеспечит полную осведомленность Комитета и его Научно-технического подкомитета и Юридического подкомитета о текущей работе, проводимой по инициативе неправительственных организаций. Национальные организации будут по-прежнему контактировать с Комитетом через делегации своих государств-членов.

В. План действий Управления по вопросам космического пространства

9. В своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря рекомендовать меры для обеспечения того, чтобы Управлению по вопросам космического пространства были предоставлены ресурсы, необходимые для осуществления перечисленных в пункте 11 этой резолюции мероприятий в соответствии с рекомендациями ЮНИСПЕЙС-III. В связи с этой просьбой Управление подготовило план действий (A/AC.105/L.224), в котором оно проанализировало свою роль в выполнении рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III и предложило меры, которые оно могло бы принять. Некоторые из этих предложений были определены в ходе ЮНИСПЕЙС-III в качестве мер, которые надлежало принять Управлению. Управление определило

дальнейшие действия, которые оно могло бы предпринять в целях стимулирования или поддержания инициатив международного сообщества, направленных на осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. План действий был представлен на рассмотрение сорок третьей сессии Комитета.

10. Предложенные Управлением меры призваны содействовать работе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательных органов и направлены на достижение следующих целей:

a) укрепление роли Комитета и его Подкомитетов в выработке политики и содействии международному сотрудничеству в области космической деятельности;

b) осуществление программы создания потенциала в областях, связанных с космическим правом;

c) укрепление деятельности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической деятельности;

d) содействие применению космических технологий в рамках системы Организации Объединенных Наций;

e) поощрение более активного участия неправительственных структур, например, связанных с космонавтикой предприятий и неправительственных организаций, в усилиях Организации Объединенных Наций по содействию использованию космического пространства в мирных целях;

f) повышение осведомленности широкой общественности и молодежи о выгодах космической деятельности.

11. Предложенные Управлением меры по укреплению роли Комитета и его подкомитетов включают проведение раз в два года глобального исследования существующих механизмов международного сотрудничества в области космической деятельности и проведение аналитического исследования с целью определения областей связанной с космосом деятельности, требующих новых и нетрадиционных механизмов сотрудничества. В рамках намеченной программы создания потенциала в области космического права Управление предложило организовать практикум по правовым аспектам космической деятельности и провести расширенное исследование в

области национальных и международных норм, регулирующих космическую деятельность.

12. В целях укрепления деятельности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники Управление предложило разработать серию учебных модулей, призванных расширить возможности развивающихся стран в использовании космических технологий в таких областях, как борьба со стихийными бедствиями, спутниковая связь, включая дистанционное обучение, а также использование спутниковых систем местоопределения и навигации. В этих учебных модулях будет предусмотрен порядок определения технических, административных и директивных требований, а также поэтапные процедуры внедрения космических технологий в практическую деятельность. В целях расширения возможностей участников учебных курсов и программ длительных стажировок в использовании приобретенных в ходе учебы знаний и навыков Управление предложило оказывать отдельным участникам техническую и финансовую помощь в организации у них на родине демонстрационных или экспериментальных проектов, особенно в таких областях, как борьба со стихийными бедствиями, телеобразование, телемедицина, рациональное использование природных ресурсов и экологический мониторинг. Управление предложило также расширить консультативно-технические услуги в области астрономии и планетологии, включая поддержку участия развивающихся стран в научных исследованиях и наблюдении околоземных объектов.

13. В поддержку предпринимаемых Комитетом и Межучрежденческим совещанием по космической деятельности инициатив, направленных на расширение применения космических технологий в рамках системы Организации Объединенных Наций (см. раздел IV ниже), Управление предложило провести обзор с целью установления организаций, эффективность деятельности которых можно было бы повысить за счет применения космических технологий. В целях укрепления партнерских отношений с гражданским обществом Управление предложило подготовить предложения по экспериментальным проектам, реализацию которых могли бы взять на себя промышленные предприятия и неправительственные организации. Управление могло бы также оказывать техническую поддержку инициативам неправительственных структур, направленных на осуществление рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. В связи с

организацией информационно-пропагандистской программы для широкой общественности и программы для молодежи Управление предложило проводить ежегодный общественный форум с целью информирования общественности о космической деятельности и связанных с ней выгодах для общества в целом, а также обеспечить возможности для участия начальных и средних школ в мероприятиях, связанных с полетами человека в космос. Управление предложило также создать службу интерактивного мультимедийного обучения, которая обеспечивала бы для широкой общественности, в частности для учащихся начальных и средних школ, доступ к учебно-просветительским материалам по различным аспектам космической науки и техники, а также возможность принимать участие в интерактивных беседах с астронавтами и космонавтами через Интернет.

14. На своей сорок третьей сессии Комитет одобрил план действий, предложенный Управлением по вопросам космического пространства, и рекомендовал его к исполнению. Прежде чем принять это решение, Комитет заслушал устную информацию о смете расходов по выполнению плана⁴. Предложенные в плане действий мероприятия, которые рекомендовано осуществить в 2001 году, не включены в бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов. Данные о возможностях освоения средств, а также обо всех чистых потребностях в дополнительных ресурсах будут включены в информацию о последствиях для бюджета по программам, которая будет представлена Четвертому комитету в ходе пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи.

С. Создание партнерских отношений с промышленностью

15. Как было отмечено государствами-членами, участие предприятий космической отрасли способствовало успешному проведению ЮНИСПЕЙС-III. Была отмечена также важность вовлечения промышленности в работу Комитета и его вспомогательных органов.

16. В соответствии с резолюцией 54/68 Генеральной Ассамблеи для укрепления партнерских отношений Научно-технического подкомитета с промышленностью Управление по вопросам космического пространства организовало в ходе тридцать седьмой

сессии Подкомитета симпозиум по теме "Интерактивные мультимедийные спутниковые услуги: их роль в XXI веке". Что касается будущих сессий Подкомитета, то Комитет одобрил рекомендации Рабочей группы полного состава относительно структуры симпозиума с участием представителей промышленности, а также выбора темы и докладчиков. В рамках такого симпозиума в ходе тридцать восьмой сессии Подкомитета в 2001 году основное внимание будет уделено новым видам применения глобальных навигационных спутниковых систем в целях повышения рентабельности таких национальных и региональных инфраструктур, как транспортные, нефте- и газопроводные сети, сельское хозяйство и телекоммуникации.

Д. Поощрение участия молодежи в космической деятельности

17. Другим важным элементом, способствовавшим успешному проведению ЮНИСПЕЙС-III, стало участие в ней молодежи. Вкладом молодежи в работу Конференции стали итоги дискуссий в рамках Форума представителей космического поколения, которые были организованы силами и в интересах молодых специалистов и студентов университетов. Некоторые из их рекомендаций были включены в рекомендации ЮНИСПЕЙС-III, например предложение о создании консультативного механизма, содействующего участию молодежи всех стран мира, особенно молодежи из развивающихся стран и молодых женщин, в осуществлении совместной космической деятельности на постоянной основе. В Венской декларации содержится призыв принять меры в целях создания такого механизма в рамках Комитета по использованию космического пространства в мирных целях.

18. В ходе тридцать седьмой сессии Научно-технического подкомитета Рабочая группа полного состава отметила, что в целях содействия осуществлению различных инициатив, выдвинутых Форумом представителей космического поколения, был образован в качестве добровольного органа Молодежный консультативный совет. Рабочая группа полного состава пришла к мнению, что Молодежному консультативному совету можно было бы предоставить статус наблюдателя в Комитете по

использованию космического пространства в мирных целях.

Е. Всемирная неделя космоса

19. В соответствии с рекомендацией ЮНИСПЕЙС-III Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/68 провозгласила период с 4 по 10 октября "Всемирной неделей космоса", с тем чтобы ежегодно отмечать на международном уровне тот вклад, который вносят космическая наука и техника в улучшение благосостояния человека. Сроки проведения Всемирной недели космоса были согласованы с учетом того, что 4 октября 1957 года в космос был запущен первый искусственный спутник Земли "Спутник-1", открывший путь к исследованию космического пространства, и что 10 октября 1967 года вступил в силу Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела⁵.

20. Во исполнение рекомендации Рабочей группы полного состава Управление по вопросам космического пространства разработало план проведения Всемирной недели космоса, который был представлен на рассмотрение сорок третьей сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. В план включены следующие основные элементы: а) расширение осведомленности общественности; б) организация праздничных мероприятий под эгидой Организации Объединенных Наций; и с) координация проведения таких мероприятий и оказание им поддержки.

21. Для расширения осведомленности широкой общественности о праздновании Всемирной недели космоса государствам-членам было предложено информировать о ней максимально широкий круг соответствующих национальных органов, учреждений и институтов и организовать мероприятия по ее проведению. Аналогичные меры было предложено принять организациям системы Организации Объединенных Наций, связанным с космонавтикой международным организациям, а также научным центрам и ассоциациям. Комитет с удовлетворением отметил, что некоторые государства-члены уже запланировали мероприятия по проведению Всемирной недели космоса. Кроме того, Управление по вопросам космического пространства сообщило о том, что оно

планирует распространять соответствующую информацию через свою исходную страницу в Интернете и через исходную страницу Департамента общественной информации Секретариата, а также через прессу и средства массовой информации.

22. В связи с проведением первой Всемирной недели космоса в 2000 году Управление предложило организовать специальные мероприятия в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и в Вене. В Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций такое мероприятие будет проводиться совместно с Департаментом общественной информации. Управление предложило в рамках этого мероприятия организовать показы или презентации, посвященные применению космической техники в таких областях, как борьба со стихийными бедствиями и телемедицина, а также пресс-конференцию для учащихся и дискуссии с участием астронавтов и космонавтов.

23. План действий по координации и поддержке мероприятий во всех странах мира был разработан Управлением при содействии Международной ассоциации по проведению недели космоса, которая является независимой некоммерческой организацией, созданной в 1981 году для координации проведения общественных мероприятий в связи с празднованием в марте недели космоса. Международная ассоциация по проведению недели космоса уже являлась организатором ряда общественных мероприятий, направленных на повышение осведомленности общественности о космической деятельности и на поощрение участия в ней школьников. Ассоциация приняла решение изменить сроки проведения своей недели космоса, совместив их со сроками проведения Всемирной недели космоса.

24. На своей сорок третьей сессии Комитет одобрил осуществление плана по проведению Всемирной недели космоса, который был предложен Управлением по вопросам космического пространства.

Г. Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и новые и нетрадиционные источники финансирования в интересах осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III

25. В Венской декларации предлагается учредить специальный добровольный фонд для осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. В этой связи Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/68 просила Генерального секретаря изменить круг ведения Целевого фонда для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, учрежденного в соответствии с ее резолюцией 37/90 от 10 декабря 1982 года, с тем чтобы отразить необходимость осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III. Ассамблея просила также Генерального секретаря предложить всем государствам добровольно вносить взносы в Целевой фонд и в своем письме об этом изложить предложения, касающиеся приоритетных проектов, разработанных с учетом рекомендаций Комитета по использованию космического пространства в мирных целях. Ассамблея просила далее Управление по вопросам космического пространства представить Комитету доклад с перечнем государств, откликнувшихся на это предложение.

26. Комитету на его сорок третьей сессии был представлен предложенный Управлением перечень приоритетных проектов. Рассмотрев этот перечень, Комитет рекомендовал включить в письмо Генерального секретаря, о котором говорится в пункте 25 выше, следующие проекты и мероприятия:

a) поддержка оперативных мероприятий региональных учебных центров космической науки и техники, связанных с Организацией Объединенных Наций, и Сети учебных и исследовательских учреждений по космической науке и технике Центрально-Восточной и Юго-Восточной Европы;

b) разработка модулей по конкретным стихийным бедствиям и осуществление экспериментальных проектов в развивающихся странах с целью их ознакомления с использованием космических технологий в борьбе со стихийными бедствиями;

с) предоставление спутниковых данных и аппаратных и программных средств организациям-пользователям в развивающихся странах с целью организации или укрепления экспериментальных проектов, использующих данные наблюдения Земли для охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов;

д) разработка и реализация учебного модуля по вопросам использования спутниковой связи в области дистанционного обучения, телемедицины и охраны здоровья;

е) организация информационно-просветительских мероприятий для молодежи и широкой общественности.

27. После того как на основе рекомендации Комитета были определены приоритетные проекты, всем государствам было предложено внести взносы в Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники.

28. В своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея постановила, что Комитету и его секретариату следует изыскать новые и нетрадиционные источники финансирования в интересах осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III в дополнение к тем ресурсам, которые будут предоставлены через Целевой фонд для Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники.

29. Рабочая группа полного состава рассмотрела вопрос о новых и нетрадиционных источниках финансирования и внесла ряд рекомендаций в своем докладе (A/АС.105/736, приложение II) в отношении того, каким образом правительства, международные финансовые учреждения, занимающиеся вопросами развития, космические агентства, университеты и связанные с космической деятельностью специализированные учреждения могли бы оказывать поддержку региональным центрам и Сети, о которых говорится в пункте 26(а) выше. Рабочая группа полного состава предложила также комплекс мер по обеспечению поддержки со стороны промышленности, включая предоставление на безвозмездной основе компьютерного оборудования, лицензий на основные виды программного обеспечения, программных средств для обработки изображений и данных географической информационной системы, а также приемников спутниковых сигналов местоопределения для решения различных прикладных задач. Рабочая

группа полного состава отметила, что мероприятиям Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники способствовало бы также создание институционального потенциала в области использования космических технологий в программах оперативной деятельности. В этой связи Рабочая группа полного состава рекомендовала набор мер по оказанию поддержки Программе, включая выявление потребностей пользователей и всех необходимых мер для практического внедрения таких технологий, выделение ограниченного объема оптических и радиолокационных данных для осуществления экспериментальных проектов, а также обеспечение бесплатного доступа в течение ограниченного времени к передаче данных через спутники связи в интересах осуществления экспериментальных проектов.

III. Стратегия и деятельность, осуществляемая Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники

A. Переориентация Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники после ЮНИСПЕЙС-III

30. В своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея определила меры, которые надлежит принять Управлению по вопросам космического пространства на основе рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III, включая активизацию деятельности Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Предложенный Управлением план действий (A/АС.105/L.224) предусматривает дополнительные мероприятия Программы на 2001 год (см. пункт 12 выше). Активизации деятельности Программы могла бы способствовать также переориентация ее существующих основных направлений деятельности, в частности работы по организации практикумов и учебных курсов, консультативно-технических услуг и длительных стажировок. В своем докладе Комитету по использованию космического пространства в мирных целях (A/АС.105/730) Эксперт по применению космической техники изложил общую

стратегию переориентации Программы после ЮНИСПЕЙС-III и мероприятия, которые в соответствии с этой стратегией планируется осуществить в 2000-2001 годах. На своей сорок третьей сессии Комитет одобрил эти мероприятия.

31. Основная цель Программы будет заключаться в оказании содействия, на основе международного сотрудничества, более широкому применению космических технологий и данных для обеспечения устойчивого социально-экономического развития в развивающихся странах. Для достижения этой цели Программа первоначально сосредоточит внимание на нескольких темах, имеющих важное значение для развивающихся стран, и установит цели, которые можно достичь в краткосрочной и среднесрочной перспективе.

32. Комитет отметил, что приоритетными темами Программы являются следующие: а) борьба со стихийными бедствиями; б) применение спутниковой связи для целей дистанционного обучения и телемедицины; в) мониторинг и охрана окружающей среды, включая предупреждение инфекционных заболеваний; г) рациональное использование природных ресурсов; и д) просвещение и исследования в области фундаментальных космических наук. Комитет отметил также, что в рамках каждой приоритетной темы будут преследоваться следующие основные цели: а) повышение осведомленности лиц, принимающих решения в развивающихся странах, относительно экономической эффективности применения космической техники и связанных с этим дополнительных выгод для их национальных программ развития; б) создание или укрепление потенциала развивающихся стран в области использования космической техники; и в) повышение осведомленности широкой общественности о социально-экономических выгодах применения космической техники.

В. Практикумы, учебные курсы и симпозиумы

33. В пункте 11(d)(iv) своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея призвала к организации в рамках Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники практикумов и конференций по применению новейшей космической техники и разработке новых систем для

руководителей программ и ведущих специалистов в области разработки и применения космической техники. К числу таких мероприятий, которые были осуществлены или планируется осуществить в 2000 году, относятся следующие:

а) десятые Международные учебные курсы Организации Объединенных Наций/Швеции по вопросам дистанционного зондирования для преподавателей, которые были организованы в сотрудничестве с правительством Швеции и проведены в Стокгольме и Кируне, Швеция, с 2 мая по 9 июня 2000 года;

б) девятый Практикум Организации Объединенных Наций/Европейского космического агентства (ЕКА) по фундаментальной космической науке: спутники и сеть телескопов как средства для обеспечения всеобщего участия в исследовании Вселенной, который был организован в сотрудничестве с правительством Франции и ЕКА и проведен в Тулузе, Франция, с 27 по 30 июня 2000 года;

в) Симпозиум Организации Объединенных Наций/Австрии по активизации участия молодежи в космической деятельности, который организуется в сотрудничестве с правительством Австрии и ЕКА и будет проведен в Граце, Австрия, с 11 по 14 сентября 2000 года;

г) Практикум Организации Объединенных Наций/Международной астронавтической федерации (МАФ) по оперативной стратегии использования космонавтики в целях устойчивого развития, который организуется в сотрудничестве с правительством Бразилии, Национальным центром космических исследований (КНЕС) Франции, ЕКА и МАФ и будет проведен в Сан-Жозе-дус-Кампусе, Бразилия, с 28 по 30 сентября 2000 года;

д) Практикум Организации Объединенных Наций/Международной академии астронавтики (МАА) по малым спутникам в Латинской Америке, который организуется в сотрудничестве с МАА и будет проведен в Рио-де-Жанейро, Бразилия, 5 октября 2000 года в ходе пятьдесят первого Конгресса Международной астронавтической федерации;

е) Практикум Организации Объединенных Наций/ЕКА/Комитета по исследованию космического пространства (КОСПАР) по методам анализа данных, который организуется в сотрудничестве с правительством Индии, ЕКА и КОСПАР и будет

проведен в Бангалоре, Индия, с 9 по 13 октября 2000 года;

g) Практикум Организации Объединенных Наций/ЕКА по использованию космической техники в борьбе со стихийными бедствиями, который организуется в сотрудничестве с правительством Чили и ЕКА и будет проведен в Ла-Серена, Чили, с 13 по 16 ноября 2000 года;

h) Практикум Организации Объединенных Наций по применению Глобальной навигационной спутниковой системы, который организуется в сотрудничестве с правительством Малайзии и будет проведен в Куала-Лумпуре, с 13 по 17 ноября 2000 года.

34. На 2001 год запланированы следующие учебные курсы, практикумы и симпозиумы:

a) одиннадцатые Международные учебные курсы Организации Объединенных Наций/Швеции по вопросам дистанционного зондирования для преподавателей, которые будут проведены в Стокгольме и Кируне, Швеция;

b) практикум Организации Объединенных Наций/ЕКА по дистанционному зондированию в целях экологического мониторинга и рационального использования природных ресурсов, который будет проведен в Праге;

c) практикум Организации Объединенных Наций/МАФ по использованию космической техники в интересах развивающихся стран, который будет проведен в Тулузе, Франция;

d) десятый Практикум Организации Объединенных Наций/ЕКА по фундаментальной космической науке в интересах развивающихся стран Африки, который будет проведен в Маврикии;

e) второй Симпозиум Организации Объединенных Наций/Австрии по активизации участия молодежи в космической деятельности, который будет проведен в Граце, Австрия;

f) практикум Организации Объединенных Наций/ЕКА/КОСПАР по методам анализа данных, который будет проведен в Дамаске.

С. Создание местного потенциала

35. В соответствии с резолюцией 54/68 Генеральной Ассамблеи Программа Организации Объединенных Наций по применению космической техники оказывает развивающимся странам поддержку в сфере образования и подготовки кадров через региональные учебные центры космической науки и техники и Сеть учебных и исследовательских учреждений по космической науке и технике для Центрально-Восточной и Юго-Восточной Европы. Региональные центры и Сеть были созданы или находятся в процессе создания в соответствии с резолюциями Ассамблеи 45/72 от 11 декабря 1990 года и 50/27 от 6 декабря 1995 года. Обновленная информация о дальнейшем прогрессе в работе и создании региональных центров и Сети была представлена Экспертом по применению космической техники в его докладе Комитету (A/AC.105/730).

36. За период со времени своего создания в Индии в ноябре 1995 года Учебный центр космической науки и техники в Азии и районе Тихого океана провел следующие учебные курсы для аспирантов: a) три девятимесячных курса по дистанционному зондированию и географическим информационным системам (ГИС); b) два девятимесячных курса по спутниковой связи; c) девятимесячные курсы по спутниковой метеорологии и глобальному климату; d) шестимесячные курсы по космической науке; и e) одномесячные курсы по цифровой обработке изображений. В настоящее время эти курсы закончили в общей сложности 226 аспирантов из 33 стран региона. В 2000 году в Центре были открыты девятимесячные учебные курсы по спутниковой метеорологии и глобальному климату, наукам о космосе и атмосфере, а также дистанционному зондированию и ГИС. Кроме того, в 2000 году Центр организовал одномесячные международные учебные курсы по технологии и применению дистанционного зондирования и ГИС в целях рационального использования природных ресурсов и окружающей среды, а также недельные учебные курсы по применению спутниковой связи в целях развития. Число государств – членов Совета управляющих Центра достигло 14. В соответствии с рекомендацией Генеральной Ассамблеи, изложенной в пункте 23 ее резолюции 54/67, заинтересованные государства-члены региона Азии и Тихого океана при содействии со стороны Управления по вопросам космического пространства проводят

консультации с целью преобразования Центра в сеть узловых отделений.

37. В октябре 1998 года в Марокко и в ноябре 1998 года в Нигерии были открыты, соответственно, Африканский региональный центр космической науки и техники (обучение на французском языке) и Африканский региональный учебный центр космической науки и техники (обучение на английском языке). Центр в Марокко провел с 17 по 19 апреля 2000 года свой первый практикум по дистанционному зондированию и ГИС. Центр в Нигерии провел с 10 по 14 апреля 2000 года свой первый региональный практикум по применению дистанционного зондирования.

38. В октябре 1999 года было проведено первое совещание Совета управляющих Регионального учебного центра космической науки и техники в Латинской Америке и Карибском бассейне. Готово к подписанию соглашение по штаб-квартире между Центром и правительством Бразилии, что позволит Центру приступить к осуществлению мероприятий. Что касается Западной Азии, то по итогам рассмотрения доклада, касающегося миссии по оценке, и предложений и обязательств, выдвинутых заинтересованными сторонами, было принято решение, что принимающей страной Регионального учебного центра космической науки и техники в Западной Азии будет Иордания. Что касается Центрально-Восточной и Юго-Восточной Европы, то Руководящий комитет Сети учебных и исследовательских учреждений по космической науке и технике для Центрально-Восточной и Юго-Восточной Европы провел специальную сессию, на которой был обсужден меморандум о взаимопонимании в отношении Сети.

D. Консультативно-технические услуги

39. Другим важным компонентом Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники, который Генеральная Ассамблея в своей резолюции 54/68 рекомендовала включить в деятельность Программы, является оказание консультативно-технических услуг. Эта деятельность охватывает следующие области:

а) сотрудничество с правительством Японии и ЕКА в рамках последующей деятельности в связи с серией практикумов по фундаментальной

космической науке, включая создание и эксплуатацию оборудованных астрономическими телескопами центров в Гондурасе, Египте, Иордании, Колумбии, Марокко, Парагвае, Перу, Уругвае, Филиппинах и Шри-Ланке;

б) оказание помощи Азиатско-тихоокеанскому совету по спутниковой связи (АТССС) в целях поддержки его развития и функционирования, включая помощь в подготовке к Конференции АТССС в 2000 году и выставке по теме "Новые перспективы спутниковой связи в XXI веке";

в) сотрудничество с космическими агентствами и международными организациями, использующими данные наблюдения Земли, и содействие мероприятиям Комитета по спутникам наблюдения Земли (КЕОС), в частности, через специальную рабочую группу по вопросам образования и подготовки кадров в области наблюдения Земли в развивающихся странах и Группу поддержки мероприятий по борьбе со стихийными бедствиями, что будет способствовать более эффективному использованию данных наблюдения Земли с существующих и будущих спутников в целях поддержки борьбы со стихийными бедствиями и техногенными катастрофами на глобальном уровне;

г) оказание помощи ЕКА в оснащении Научно-исследовательского института водных ресурсов в Аккре компьютерами и программными средствами для укрепления местного потенциала в области использования данных дистанционного зондирования и ГИС в различных прикладных программах по окружающей среде и водным ресурсам в Гане;

д) сотрудничество с ЕКА и Департаментом по экономическим и социальным вопросам Секретариата в целях содействия осуществлению проектов по использованию спутниковых данных наблюдения Земли для мониторинга ледников и снежного покрова в Латинской Америке, для рационального использования прибрежных ресурсов в Азии, а также для определения местоположения влажных зон в Африке и разработки планов их рационального использования;

е) оказание в партнерстве с ЕКА помощи Программе Организации Объединенных наций по международному контролю над наркотиками в разработке методологии использования спутниковых

снимков для отслеживания незаконного выращивания наркотикосодержащих культур.

Е. Длительные стажировки

40. В целях содействия созданию местного потенциала будут организованы пять длительных стажировок для углубленной подготовки специалистов из развивающихся стран в области дистанционного зондирования. На период 2000-2001 годов две стажировки были предложены правительством Китая и три стажировки были предложены ЕКА.

41. В соответствии с резолюцией 54/68 Генеральной Ассамблеи в настоящее время ведется работа по переориентации программы длительных стажировок, с тем чтобы повысить ее эффективность и сделать более весомыми результаты других мероприятий Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники. Три стажировки, предложенные ЕКА, позволят университетским преподавателям – бывшим слушателям серии международных учебных курсов Организации Объединенных Наций/Швеции повысить свой профессиональный уровень и с помощью соответствующих проектов продемонстрировать в своих университетах практическую пользу от применения дистанционного зондирования.

IV. Изменения в области межучрежденческого сотрудничества

42. В пункте 3 своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея настоятельно призвала органы, организации и программы системы Организации Объединенных Наций принять необходимые меры по обеспечению эффективного осуществления Венской декларации. В пункте 5 этой резолюции Ассамблея просила также все соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций провести обзор своих программ и мероприятий и, если это необходимо, скорректировать их в соответствии с рекомендациями ЮНИСПЕЙС-III и принять надлежащие меры по обеспечению их полного и эффективного осуществления с учетом потребностей развивающихся стран, в частности, путем дальнейшего улучшения координации их связанных с космосом

мероприятий в рамках Межучрежденческого совещания по космической деятельности.

А. Решения, принятые Межучрежденческим совещанием по космической деятельности

43. Координация связанной с космосом деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций осуществляется в рамках ежегодных сессий Межучрежденческого совещания по космической деятельности. Широкие программы, связанные с космонавтикой, осуществляет ряд органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, в частности Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, Экономическая комиссия для Африки, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Международный союз электросвязи и Всемирная метеорологическая организация. Подробная информация об этих программах содержится в ежегодных докладах Генерального секретаря о координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций, которые рассматриваются Совещанием. В последнем докладе (A/АС.105/726) содержится обзор программы работы на 2000 и 2001 годы и последующий период.

44. На своей двадцатой сессии, проведенной в Вене в феврале 2000 года, Межучрежденческое совещание по космической деятельности отметило, что на ЮНИСПЕЙС-III была подчеркнута важность укрепления межучрежденческой координации и сотрудничества в области космической деятельности. На Совещании было достигнуто согласие по ряду вопросов, что должно способствовать совершенствованию межучрежденческой координации и сотрудничества.

45. Совещание одобрило пересмотренную структуру ежегодного доклада Генерального секретаря о координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций, которая позволит лучше отражать приоритетные области применения космической техники, которые были определены государствами-членами в ходе ЮНИСПЕЙС-III.

Пересмотренная структура доклада предусматривает описание в нем соответствующего опыта и извлеченных уроков и изложение рекомендаций, касающихся координации космической деятельности. В этой связи Совещание решило рассмотреть на своей сессии в 2001 году новый пункт повестки дня, озаглавленный "Методы дальнейшего совершенствования межучрежденческой координации космической деятельности".

46. Совещание указало на то, что в рамках ЮНИСПЕЙС-III была подчеркнута важность применения космической техники в целях устойчивого развития, в том числе для охраны земной среды и рационального использования ресурсов Земли, в то время как в Повестке дня на XXI век⁶, которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (ЮНСЕД), проведенной в Рио-де-Жанейро, Бразилия, в 1992 году, не была должным образом подчеркнута важность прикладных космических технологий. В этой связи Совещание согласилось с тем, что ему следует содействовать любому пересмотру в будущем соответствующих положений Повестки дня на XXI век, в том числе пересмотру ее главы 40, который будет проведен Комиссией по устойчивому развитию в 2001 году, а также возможному проведению мероприятия в 2002 году, т.е. спустя десятилетие после ЮНСЕД. Совещание согласилось также с тем, что следует добиваться уделения более пристального внимания его работе со стороны глав организаций системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Совещание согласилось, что Управлению по вопросам космического пространства следует изучить возможность обратиться к Административному комитету по координации (АКК) с просьбой возобновить рассмотрение им вопроса о координации космической деятельности в системе Организации Объединенных Наций. С учетом этого Управление приступило к обсуждению с секретариатами Организационного комитета и Консультативного комитета по программам и оперативным вопросам АКК возможности охвата работы Межучрежденческого совещания по космической деятельности процедурами АКК.

В. Инициативы, предпринятые Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-техническим подкомитетом в целях укрепления межучрежденческого сотрудничества

47. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-технический подкомитет на своих сессиях в 2000 году приняли инициативы по содействию более широкому использованию космических технологий в рамках системы Организации Объединенных Наций и по укреплению межучрежденческого сотрудничества и координации в области космической деятельности. В дополнение к этим инициативам соответствующую работу будет проводить Межучрежденческое совещание по космической деятельности.

48. Комитет согласился с тем, что Подкомитету начиная с его сессии в 2001 году следует приступить к рассмотрению пункта, озаглавленного "Средства и механизмы укрепления межучрежденческого сотрудничества и обеспечения более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках и среди учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций". Рассмотрение этого пункта будет проходить в соответствии со следующим планом работы. В 2001 году Подкомитет проанализирует современные масштабы использования прикладных космических технологий и услуг в системе Организации Объединенных Наций, а также пользу от использования прикладных космических технологий и услуг для повышения эффективности, действенности и координации деятельности учреждений и органов Организации Объединенных Наций. В 2002 году Подкомитет выявит факторы, препятствующие более широкому использованию прикладных космических технологий и услуг в системе Организации Объединенных Наций и рассмотрит конкретные средства и механизмы для устранения этих препятствий. В 2003 году Подкомитет разработает четкие и конкретные предложения и, соответственно, планы действий по укреплению межучрежденческого сотрудничества в использовании космической техники и по обеспечению более широкого использования прикладных космических технологий и услуг в рамках системы Организации Объединенных Наций.

49. Чтобы облегчить рассмотрение этой проблемы, Подкомитет обратился к Управлению по вопросам космического пространства с просьбой подготовить перечень соответствующих вопросов для распространения среди учреждений и органов Организации Объединенных Наций; целью этого мероприятия является повышение эффективности, действенности и координации космической деятельности учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций. Комитет одобрил подготовленный Управлением перечень вопросов (A/АС.105/L.223) и поддержал рекомендацию Подкомитета о том, что Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии следует обратиться ко всем соответствующим учреждениям и органам Организации Объединенных Наций с просьбой представить Управлению соответствующую информацию в их ответах на эти вопросы.

С. Сотрудничество между Управлением по вопросам космического пространства и другими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций

50. Управление по вопросам космического пространства стремится содействовать укреплению межучрежденческого сотрудничества и координации путем оказания поддержки работе Межучрежденческого совещания по космической деятельности и работе Комитета по использованию космического пространства в мирных целях и его Научно-технического подкомитета. Управление предпринимает также дальнейшие шаги в целях упрочения партнерских отношений с другими органами и учреждениями Организации Объединенных Наций в области космической деятельности.

51. Управление и секретариат Международной стратегии по уменьшению опасности стихийных бедствий (МСУОСБ) выявили вопросы, представляющие для них общий интерес. Управление предложило секретариату МСУОСБ принять участие в своих мероприятиях, в том числе в работе Практикума Организации Объединенных Наций/ЕКА по использованию космической техники в борьбе со стихийными бедствиями, который будет проведен в Чили в ноябре 2000 года (см. пункт 33(г) выше), а также в

подготовке доклада для рассмотрения Научно-техническим подкомитетом на его сессии в 2001 году в рамках пункта повестки дня, касающегося системы борьбы со стихийными бедствиями на основе использования космической техники (см. пункт 5 выше). Секретариат МСУОСБ предложил Управлению принять участие в организации практикума по борьбе со стихийными бедствиями в Африке в 2001 году. По предложению секретариата МСУОСБ Управление рассмотрит также возможность участия в работе Межучрежденческой целевой группы по уменьшению опасности стихийных бедствий.

52. В связи с обеспечением гуманитарной помощи при стихийных бедствиях Управление по вопросам космического пространства предоставило соответствующие материалы для подготовки доклада Генерального секретаря об укреплении координации мер Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи. По приглашению Управления по координации гуманитарной деятельности Управление по вопросам космического пространства участвовало в работе группы по стихийным бедствиям, которая была организована на этапе рассмотрения Экономическим и Социальным Советом гуманитарных вопросов с 19 по 21 июля 2000 года.

V. Укрепление Международной службы космической информации

53. В своей резолюции 54/68 Генеральная Ассамблея призвала Генерального секретаря как можно шире распространить результаты ЮНИСПЕЙС-III. В этой связи Управление по вопросам космического пространства опубликовало материалы Технического форума ЮНИСПЕЙС-III⁷ и распространило их через Международную службу космической информации, которая была создана в соответствии с резолюцией 37/90 Генеральной Ассамблеи. Через Международную службу космической информации были распространены также такие последние публикации, как Highlights in Space 1999⁸ (Основные факты в области космонавтики в 1998 году) – сборник докладов, подготовленных МАФ, КОСПАР и Международным институтом космического права, а также Seminars of the United Nations Programme on Space Applications⁹ (Семинары Программы Организации Объединенных

Наций по применению космической техники) – сборник отдельных документов, представленных в рамках мероприятий, организованных Программой Организации Объединенных Наций по применению космической техники в 1999 году.

54. Одним из основных направлений деятельности Управления остается распространение информации о новостях космической науки и техники и о работе Организации Объединенных Наций в интересах использования космического пространства в мирных целях. Эта деятельность способствует реализации инициатив Управления, которые предпринимаются в рамках его информационно-пропагандистской программы и программы для молодежи (см. пункт 13 выше) и направлены на повышение осведомленности широкой общественности, и особенно молодежи, о пользе применения космической науки и техники для обеспечения экономического, социального и культурного развития.

55. Расширению возможностей Международной службы космической информации способствовало создание в Интернет исходной страницы Управления, на которой в настоящее время помещена информация относительно: всех правовых документов по космосу, принятых Генеральной Ассамблеей; Комитета и его вспомогательных органов; и итогов ЮНИСПЕЙС-III и последующих мероприятий. На этой странице дается также обзор Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники и содержится информация, которую в соответствии с Конвенцией о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство (резолюция 3235 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, приложение), представляют ее государства-участники и которая основана на созданной и поддерживаемой Управлением современной базе данных. В настоящее время Управление создает также базы данных, содержащие общедоступные тексты национального законодательства и правовых норм, касающихся космической деятельности, а также информацию, имеющую отношение к ЮНИСПЕЙС-III.

VI. Заключение

56. В ходе пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи государства-члены выразили удовлетворение итогами ЮНИСПЕЙС-III. По мнению всех

причастных к проведению ЮНИСПЕЙС-III, которая была организована в рамках имеющихся ресурсов Организации Объединенных Наций при поддержке со стороны гражданского общества, включая руководителей частных компаний и молодежь, она прошла успешно. В принятой на ЮНИСПЕЙС-III Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества были установлены общие цели, к которым должно стремиться международное сообщество при осуществлении космической деятельности на благо человечества, и определены меры, которые надлежит принять для достижения этих целей.

57. Пришло время, когда надежды и чаяния, порожденные успехом ЮНИСПЕЙС-III, следует воплотить в реальность. Конференция придала импульс процессу расширения международного сотрудничества на основе использования космической науки и техники в целях существенного улучшения социальных, экономических и культурных условий жизни всех людей, и особенно людей, живущих в нищете.

58. Комитет по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательные органы, Межучрежденческое совещание по космической деятельности и Управление по вопросам космического пространства приступили к осуществлению конкретных мер по достижению целей, которые были определены на ЮНИСПЕЙС-III. Предпринимаемые ими инициативы, в случае их поддержки правительствами всех стран, всеми организациями системы Организации Объединенных Наций и максимально возможным числом неправительственных организаций и предприятий, позволят успешно осуществить Венскую декларацию. К 2004 году, когда Генеральная Ассамблея проведет обзор и оценку осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС-III, более широкое использование космической науки и техники должно привести к заметным изменениям в условиях жизни людей, а польза от применения космических средств должна быть должным образом оценена множеством международных форумов по широкому кругу важных для человечества социально-экономических вопросов.

Примечания

¹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.00.1.3.

² Там же, глава I, резолюция 1.

³ На своей сорок второй сессии в 1999 году Комитет одобрил новый подход к составлению повестки дня своего Научно-технического подкомитета. Помимо нескольких пунктов повестки дня, рассматриваемых на каждой сессии, нынешняя структура повестки дня Подкомитета содержит пункты, рассматриваемые в соответствии с многолетними планами работы, и отдельные вопросы/пункты для обсуждения, рассматриваемые в ходе одной сессии, если только не принимается решение о том, чтобы продолжить их рассмотрение.

⁴ Текст устного заявления содержится в приложении к докладу Комитета. См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят пятая сессия, Дополнение № 20 (A/55/20)*, приложение.

⁵ Резолюция 2222(XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁶ *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I: *Резолюции, принятые Конференцией*, резолюция 1, приложение II.

⁷ *Proceedings of the Technical Forum* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.00.I.7).

⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.00.I.8.

⁹ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.00.I.6.